

# ACCOLADE / SANI DECO

Инструкция по монтажу  
Instructions de montage  
Montagehinweis  
Mounting instructions

подключения к Х.Г. источнику  
pour raccordement au C.C.  
für Anschluss auf Z.H.  
for connection to C.H.



L	50		65		80		95	
H	A*	B*	A*	B*	A*	B*	A*	B*
89.1	46.0	67.0	61.0	67.0	76.0	67.0	91.0	67.0
122.7	46.0	101.0	61.0	101.0	76.0	101.0	91.0	101.0
153.5	46.0	131.5	61.0	131.5	76.0	131.5	91.0	131.5
181.5	46.0	137.0	61.0	137.0	76.0	137.0	91.0	137.0
215.1	46.0	137.0	61.0	137.0	76.0	137.0	91.0	137.0

- \* Погрешности размеров:  $\pm 3$  мм
- \* Limite de tolérance :  $\pm 3$  mm
- \* Abmaß :  $\pm 3$  mm
- \* Dimensional tolerance :  $\pm 3$  mm

## РУ ВАЖНО!

Всегда используйте изоляционную ленту и паклю для всех гидравлических подключений

## F IMPORTANT!

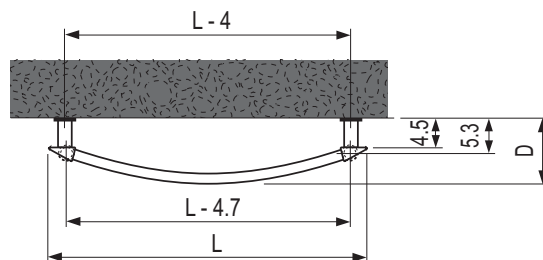
Utiliser toujours du teflon ou du chanvre à chaque raccordement hydraulique et électrique.

## D ACHTUNG!

Bei jedem hydraulischen und elektrischen Anschluß Dichtband oder Hanf verwenden.

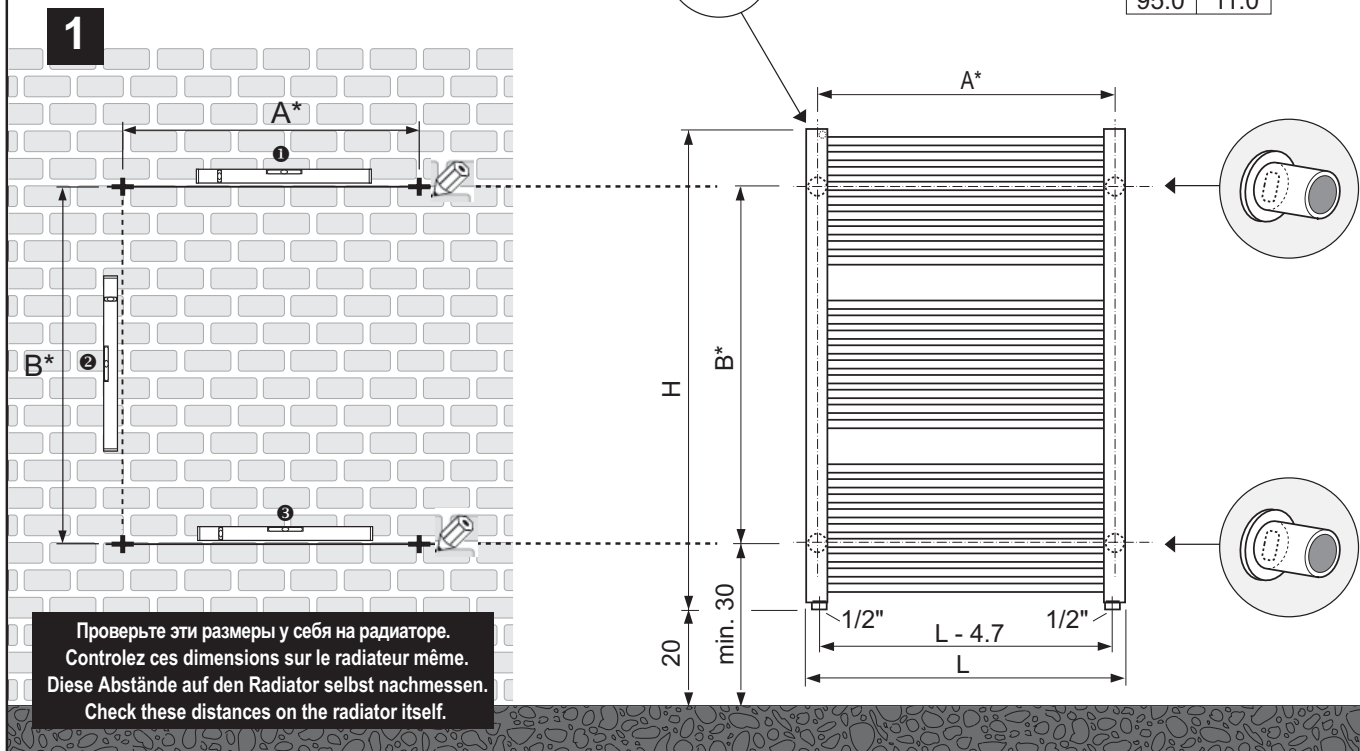
## GB IMPORTANT!

Always use PTFE tape or flax for all water and electric connections.

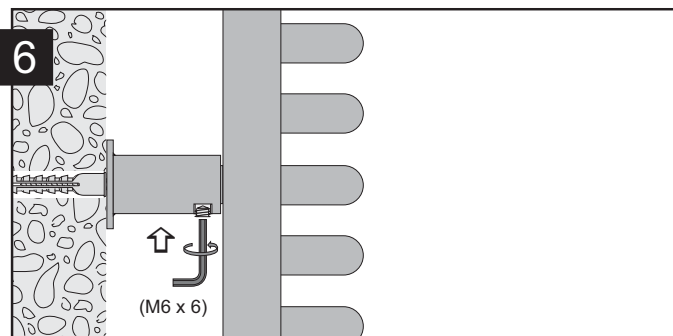
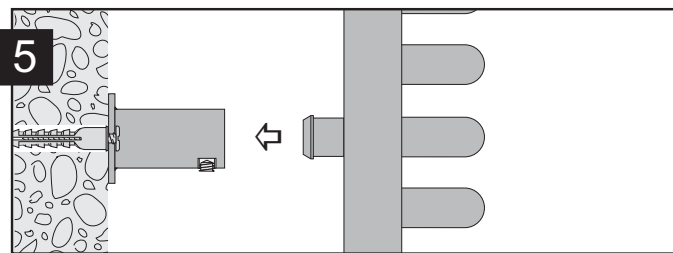
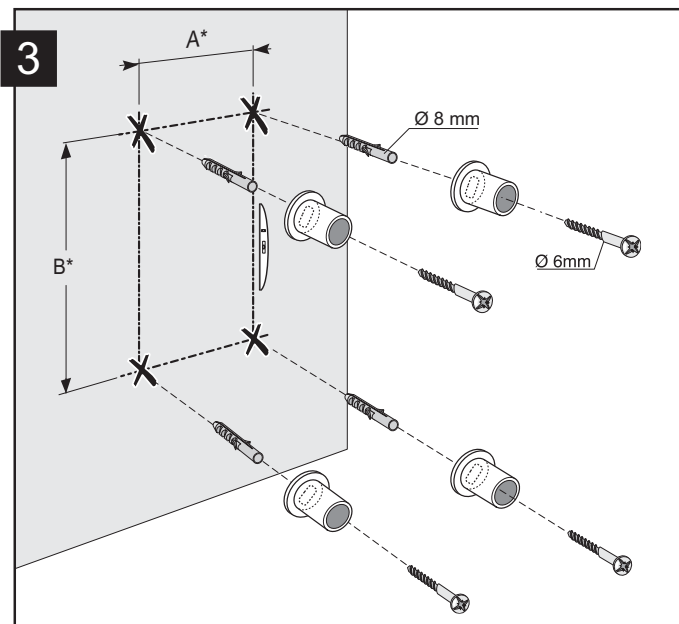
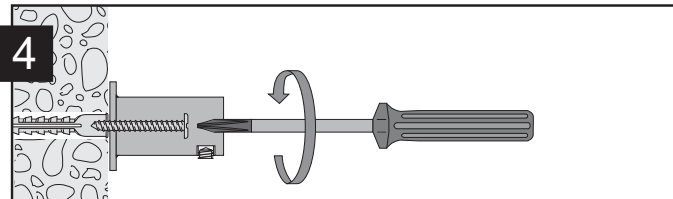
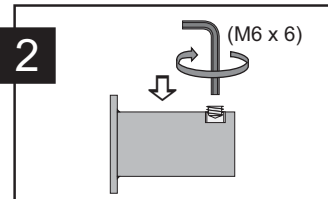


L	D
50.0	10.3
65.0	10.6
80.0	10.7
95.0	11.0

Воздухоотводчик 1/8"  
Purgeur 1/8"  
Entlüfter 1/8"  
Air vent 1/8"

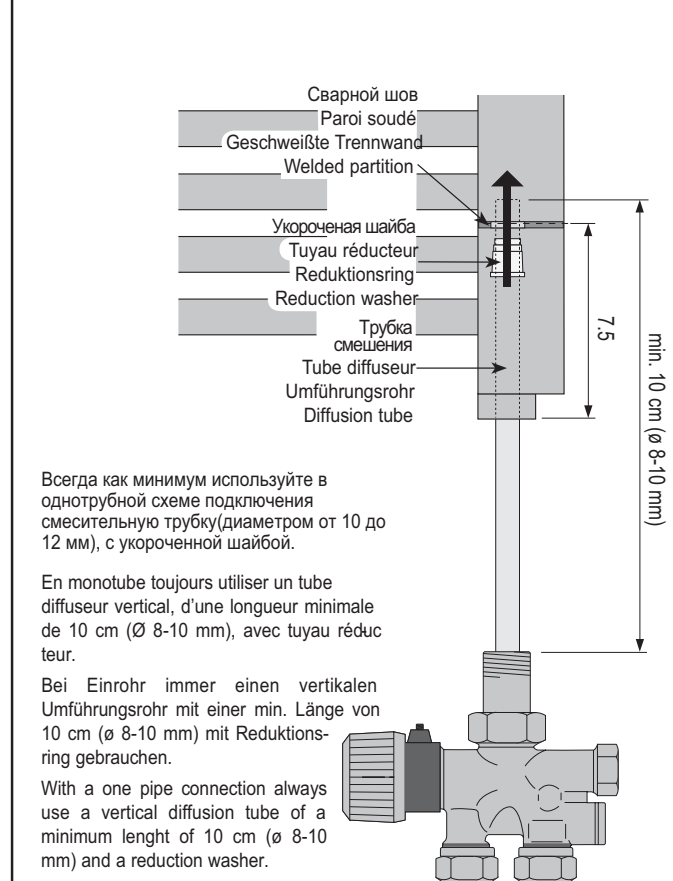
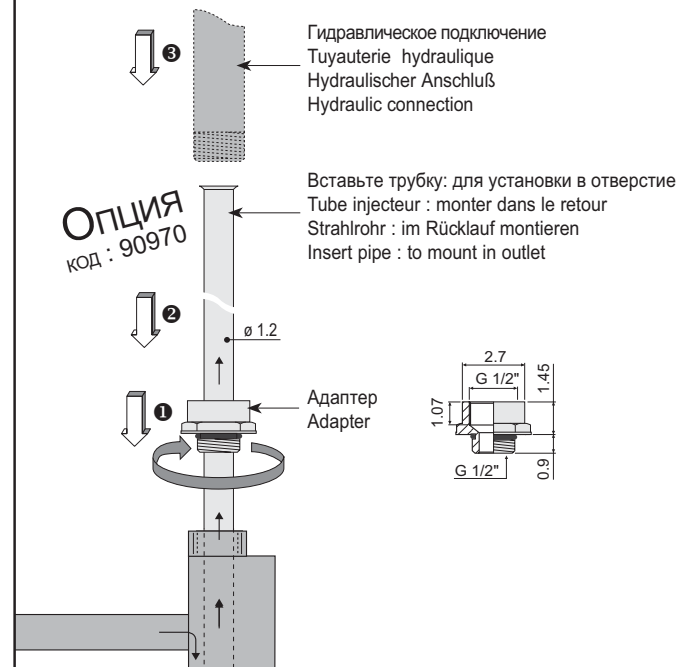


Проверьте эти размеры у себя на радиаторе.  
Contrôlez ces dimensions sur le radiateur même.  
Diese Abstände auf den Radiator selbst nachmessen.  
Check these distances on the radiator itself.



**ВСТАВНАЯ ТРУБКА (для верхнего торцевого соединения)**  
**TUBE INJECTEUR (A MONTER AVEC RACC. AU DESSUS)**  
**STRAHLROHR (ZU MONTIEREN BEI OBERANSCHLUSS)**  
**INSERT PIPE (TO MOUNT WITH TOP END CONNECTION)**

**ОДНА ТРУБА (УТОЧНИТЕ ПРИ ЗАКАЗЕ)**  
**MONOTUBE (MENTIONNER LORS DE LA COMMANDE)**  
**EINROHR (ERWÄHNEN BEIM BESTELLEN)**  
**ONE PIPE (TO MENTION WHEN ORDERING)**



- РУ** В случае когда вставная трубка для верхнего торцевого подсоединения замещает сопло и трубку воздухоотвода.
- F** En cas de raccordement par au dessus, prévoyez un tube injecteur dans le retour et un purgeur sur la tuyauterie.
- D** Bei Oberanschluß immer ein Strahlrohr im Rücklauf montieren und einen Entlüfter auf das Rohr montieren.
- GB** In case of top end connection always provide a jet pipe in the outlet and a tube air vent.